



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 14 giugno 2022  
(OR. en)

9860/22

**LIMITE**

**CORLX 506  
CFSP/PESC 727  
CONUN 110  
MOG 45  
CONOP 42  
COARM 102  
FIN 617**

#### **ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO che modifica la decisione 2010/413/PESC  
concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran

---

**DECISIONE (PESC) 2022/... DEL CONSIGLIO**

del ...

**che modifica la decisione 2010/413/PESC  
concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 29,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) Il 26 luglio 2010 il Consiglio ha adottato la decisione 2010/413/PESC<sup>1</sup> concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.
- (2) A norma dell'articolo 26, paragrafo 3, della decisione 2010/413/PESC, il Consiglio ha riesaminato l'elenco delle persone ed entità designate di cui all'allegato II di tale decisione.
- (3) Sulla base di tale riesame, è opportuno mantenere le misure restrittive nei confronti di tutte le persone ed entità elencate nell'allegato II della decisione 2010/413/PESC, nella misura in cui i loro nomi non figurano nell'allegato VI della medesima decisione, nonché aggiornare 17 voci di cui all'allegato II.
- (4) È pertanto opportuno modificare di conseguenza la decisione 2010/413/PESC,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

---

<sup>1</sup> Decisione 2010/413/PESC del Consiglio, del 26 luglio 2010, concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran e che abroga la posizione comune 2007/140/PESC (GU L 195 del 27.7.2010, pag. 39).

*Articolo 1*

L'allegato II della decisione 2010/413/PESC è modificato come indicato nell'allegato della presente decisione.

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a ...,

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---

**ALLEGATO**

L'allegato II della decisione 2010/413/PESC è così modificato:

- 1) nella sezione "I. Persone ed entità coinvolte in attività relative a missili nucleari o balistici e persone e entità che forniscono sostegno al governo dell'Iran", le voci seguenti sostituiscono le corrispondenti voci di cui all'elenco figurante nella sottosezione "A. Persone":

	Nome	Informazioni identificative	Motivi	Data di inserimento nell'elenco
"8.	Ebrahim MAHMUDZADEH		Capo del consiglio di amministrazione di Iran Telecommunications; ex amministratore delegato delle Iran Electronics Industries (cfr. parte B, punto 20). Direttore generale dell'Organismo di previdenza sociale delle forze armate fino al settembre 2020. Viceministro della Difesa iraniano fino al dicembre 2020.	23.6.2008
27.	Kamran DANESHJOO (alias DANESHJOU)		Ex ministro delle Scienze, della ricerca e della tecnologia. In qualità di direttore dei progetti della 111 <sup>a</sup> sezione del Piano AMAD, ha dato sostegno ad attività nucleari dell'Iran sensibili in termini di proliferazione.	1.12.2011"

- 2) nella sezione "I. Persone ed entità coinvolte in attività relative a missili nucleari o balistici e persone e entità che forniscono sostegno al governo dell'Iran", le voci seguenti sostituiscono le corrispondenti voci di cui all'elenco figurante nella sottosezione "B. Entità":

	Nome	Informazioni identificative	Motivi	Data di inserimento nell'elenco
"20.	Iran Electronics Industries (comprese tutte le succursali) e controllate:	P.O. Box 18575-365, Teheran, Iran	Società controllata al 100 % dal MODAFL (quindi organizzazione sorella dell'AIO, dell'AvIO e della DIO). Fabbrica componenti elettroniche per i sistemi d'arma iraniani.	23.6.2008
	b) Iran Communications Industries (ICI) (alias Sanaye Mokhaberat Iran; Iran Communication Industries; Iran Communications Industries Group; Iran Communications Industries Co.)	P.O. Box 19295-4731, Pasdaran Avenue, Teheran, Iran; Altro indirizzo: P.O. Box 19575-131, 34 Apadana Avenue, Teheran, Iran; Altro indirizzo: Shahid Langary Street, Nobonyad Square Ave, Pasdaran, Teheran	Filiale della Iran Electronics Industries (inserita in elenco dall'UE), l'Iran Communications Industries è attiva nella produzione in settori diversi, fra cui: sistemi di comunicazione, avionica, dispositivi ottici ed elettroottici, microelettronica, informatica, misurazione e prova, sicurezza delle telecomunicazioni, guerra elettronica, produzione e rinnovamento di tubi radar, lanciamissili. ICI ha fornito materiale sensibile tramite Hoda Trading, la sua controllata con sede a Hong Kong.	26.7.2010

	Nome	Informazioni identificative	Motivi	Data di inserimento nell'elenco
52.	Raad Iran (alias Raad Automation Company; Middle East Raad Automation; RAAD Automation Co.; Raad Iran Automation Co.; RAADIRAN; Middle East RAAD Automation Co.; Automasion RAAD Khavar Mianeh; Automation Raad Khavar Mianeh Nabbet Co)	Unit 1, nr 35, Bouali Sina Sharghi, Chehel Sotoun Street, Fatemi Square, Teheran	Impresa coinvolta nella fornitura di invertitori per il programma dell'Iran relativo all'arricchimento dell'uranio oggetto di divieto. Raad Iran è stata creata per produrre e progettare sistemi di controllo e fornisce la vendita e l'installazione di invertitori e controllori logici programmabili.	23.5.2011"

- 3) nella sezione "II. Corpo dei guardiani della rivoluzione islamica (Islamic Revolution Guards Corps – IRGC)", le voci seguenti sostituiscono le corrispondenti voci di cui all'elenco figurante nella sottosezione "A. Persone":

	Nome	Informazioni identificative	Motivi	Data di inserimento nell'elenco
"1.	Brigadier Generale dell'IRGC Javad DARVISH-VAND		Ex viceministro della Difesa e ispettore generale del MODAFL.	23.6.2008
2.	Contrammiraglio Ali FADAVI		Vicecomandante generale del Corpo dei guardiani della rivoluzione islamica (IRGC). Ex Comandante delle forze navali dell'IRGC.	26.7.2010
3.	Parviz FATAH	nato nel 1961	Ex membro dell'IRGC. Ex ministro dell'energia. Dal luglio 2019 capo della "Fondazione Mostazafan", ex membro del consiglio di amministrazione della Imam Khomeini Foundation.	26.7.2010

	Nome	Informazioni identificative	Motivi	Data di inserimento nell'elenco
4.	Brigadier Generale dell'IRGC Seyyed Mahdi FARAH		Viceministro della Difesa e del supporto logistico delle forze armate dal 2021. In precedenza viceministro della Difesa e degli affari industriali del ministero della Difesa, capo dell'Organizzazione delle industrie della difesa e dell'Organizzazione delle industrie aerospaziali del ministero della Difesa, nonché comandante del campo di addestramento del personale delle forze armate. Ex capo dell'Organizzazione delle industrie aerospaziali (AIO) dell'Iran ed ex amministratore delegato dell'Organizzazione delle industrie della difesa (DIO), designata dall'ONU. Membro dell'IRGC.	23.6.2008
6.	Mohammad Ali JAFARI		Ex comandante dell'IRGC. Attuale capo della sede culturale e sociale di Hazrat Baqiatollah al-Azam.	23.6.2008

	Nome	Informazioni identificative	Motivi	Data di inserimento nell'elenco
7.	Brigadier Generale Mostafa Mohammad NAJJAR		Ex ministro dell'interno ed ex ministro del MODAFL, responsabile di tutti i programmi militari, inclusi i programmi balistici. Dal settembre 2013 consigliere di alto livello del capo di Stato maggiore delle forze armate per l'industria della conoscenza e della tecnologia. Membro dell'IRGC.	23.6.2008
10.	Rostam QASEMI (alias Rostam Qassemi; Rostam GHASEMI)	nato nel 1961	Ministro dello Sviluppo stradale e urbano dal 25 agosto 2021. Ex comandante di Khatam al Anbiya.	26.7.2010
12.	Brigadier Generale dell'IRGC Ali SHAMSHIRI		Membro dell'IRGC. Consigliere del direttore dell'Istituto di ricerca per la scienza e l'istruzione in materia di difesa. Ha ricoperto funzioni elevate nel MODAFL.	23.6.2008

	Nome	Informazioni identificative	Motivi	Data di inserimento nell'elenco
13.	Brigadier Generale dell'IRGC Ahmad VAHIDI		Ministro dell'Interno dal 25 agosto 2021. Ex presidente dell'università suprema della difesa nazionale ed ex ministro del MODAFL.	23.6.2008
17.	Ali Ashraf NOURI		Capo del complesso artistico della rivoluzione islamica Basij per l'educazione e la ricerca. Ex vicecomandante dell'IRGC, capo dell'ufficio politico dell'IRGC.	23.1.2012
18.	Hojatoleslam Ali SAIDI (alias Hojjat- al-Eslam Ali Saidi o Saeedi)		Dal marzo 2017 capo dell'ufficio politico e ideologico della Guida suprema nel suo ruolo di comandante in capo. In precedenza, rappresentante della Guida suprema presso l'IRGC.	23.1.2012"

- 4) nella sezione "II. Corpo dei guardiani della rivoluzione islamica (Islamic Revolution Guards Corps – IRGC)", le voci seguenti sostituiscono le corrispondenti voci di cui all'elenco figurante nella sottosezione "B. Entità":

	Nome	Informazioni identificative	Motivi	Data di inserimento nell'elenco
"9.	Banca Mehr (alias Mehr Finance and Credit Institute; Mehr Interest-Free Bank)	n. 182, Shahid Tohidi St, 4th Golsetan, Pasdaran Ave, Teheran 1666943, Iran	La banca Mehr è controllata dalla Bonyad Taavon Sepah e dall'IRGC. Offre servizi finanziari all'IRGC. Secondo un'intervista da fonte aperta con l'allora capo della Bonyad Taavon Sepah, Parviz Fatah, la Bonyad Taavon Sepah ha creato la banca Mehr per servire il Basij (braccio paramilitare dell'IRGC).	23.5.2011
12.	Etemad Amin Invest Co Mobin (alias: Etemad Amin Investment Company Mobin; Etemad-e Mobin; Etemad Amin Invest Company Mobin; Etemad Mobin Co.; Etemad Mobin Trust Co.; Etemade Mobin Company; Mobin Trust Consortium; Etemad-e Mobin Consortium)	Pasdaran Av. Teheran, Iran	Posseduta o controllata dall'IRGC, la società contribuisce a finanziare gli interessi strategici del regime.	26.7.2010"